

## KOMISJA NADZORU FINANSOWEGO

## Raport półroczny SA-P 2010

(zgodnie z § 82 ust. 1 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 r. - Dz. U. Nr 33, poz. 259)  
 (dla emitentów papierów wartościowych prowadzących działalność wytwórczą, budowlaną, handlową lub usługową)

Za półrocze bieżącego roku obrotowego 2010 obejmujące okres od 2010-01-01 do 2010-06-30  
 oraz za półrocze poprzedniego roku obrotowego 2009 obejmujące okres od 2009-01-01 do 2009-06-30

<b>ELEKTROCIĘPLOWNIA BĘDZIN SA</b>	
(pełna nazwa emitenta)	
<b>BEDZIN</b>	<b>Usługi inne (uin)</b>
(skrótowa nazwa emitenta)	(sektor wg klasyfikacji GPW w Warszawie / branża)
<b>42-500</b>	<b>Będzin</b>
(kod pocztowy)	(miejscowość)
<b>ul. Małobądzka</b>	<b>141</b>
(ulica)	(numer)
<b>(032) 266-27-57</b>	<b>(032) 266-44-11</b>
(telefon)	(fax)
<b>ecbedzin@ecb.com.pl</b>	<b>ecbedzin.pl</b>
(e-mail)	(www)
<b>625-000-76-15</b>	<b>271740563</b>
(NIP)	(REGON)

PricewaterhouseCoopers Sp. z o.o.

(podmiot uprawniony do badania)

Raport półroczny zawiera (należy wskazać właściwe):

- Raport podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych z przeglądu półrocznego skróconego sprawozdania finansowego / półrocznego sprawozdania finansowego albo
- Opinię podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych o badanym półrocznym skróconym sprawozdaniu finansowym / półrocznym sprawozdaniu finansowym
- Oświadczenie zarządu w sprawie rzetelności sporządzenia sprawozdania finansowego
- Oświadczenie zarządu w sprawie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych
- Półroczne sprawozdanie finansowe  w wersji skróconej  w wersji pełnej
- Bilans  Rachunek przepływów pieniężnych
- Rachunek zysków i strat  Informacja dodatkowa
- Zestawienie zmian w kapitale własnym
- Sprawozdanie zarządu (półroczne sprawozdanie z działalności emitenta)

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	półrocze / 2010	półrocze / 2009	półrocze / 2010	półrocze / 2009
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	88 160	76 108	22 017	16 844
II. Zysk (strata) z działalności operacyjnej	19 390	10 020	4 842	2 218
III. Zysk (strata) brutto	19 149	9 638	4 782	2 133
IV. Zysk (strata) netto	15 578	7 724	3 890	1 709
V. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	30 989	17 772	7 739	3 933
VI. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	-2 547	-4 443	-636	-983
VII. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	-17 481	-13 714	-4 366	-3 035
VIII. Przepływy pieniężne netto, razem	10 961	-385	2 737	-85
IX. Aktywa, razem (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	124 169	111 953	29 951	25 048
X. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	44 056	42 269	10 627	9 457
XI. Zobowiązania długoterminowe (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	4 037	3 230	974	723
XII. Zobowiązania krótkoterminowe (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	23 137	23 494	5 581	5 256
XIII. Kapitał własny (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	80 113	69 684	19 324	15 591
XIV. Kapitał zakładowy (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	15 746	15 746	3 798	3 523
XV. Liczba akcji (w szt.) (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	3 149 200	3 149 200	3 149 200	3 149 200
XVI. Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł/EUR)	4,95	2,45	1,24	0,54
Rozwodniony zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł/EUR)				
XVII. Wartość księgową na jedną akcję (w zł/EUR) (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)	25,44	22,13	6,14	4,95

WYBRANE DANE FINANSOWE	w tys. zł		w tys. EUR	
	półrocze / 2010	półrocze / 2009	półrocze / 2010	półrocze / 2009
Rozwodniona wartość księgowa na jedną akcję (w zł/EUR) (na koniec półrocza bieżącego roku obrotowego i na koniec poprzedniego roku obrotowego)				
Zadeklarowana lub wypłacona dywidenda na jedną akcję (w zł/EUR)				

**WYBRANE DANE FINANSOWE****na koniec poprzedniego roku obrotowego**

(stan na 31.12.2009r)

- IX. Aktywa, razem : 128961 tys. zł ; 31391 tys. EUR  
 X. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania: 58757 tys. zł ; 14302 tys. EUR  
 XI. Zobowiązania długoterminowe: 5179 tys. zł ; 1261 tys. EUR  
 XII. Zobowiązania krótkoterminowe: 34698 tys. zł ; 6446 tys. EUR  
 XIII. Kapitał własny: 70204 tys. zł ; 17089 tys. EUR  
 XIV. Kapitał zakładowy: 15746 tys. zł; 3833 tys. EUR  
 XV. Liczba akcji w szt.: 3149200  
 XVI. Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł/EUR): 2,62 zł ; 0,60 EUR  
 XVII. Wartość księgowa na jedną akcję (w zł/EUR): 22,29 zł ; 5,43 EUR

Raport powinien zostać przekazany Komisji Nadzoru Finansowego, spółce prowadzącej rynek regulowany oraz do publicznej wiadomości za pośrednictwem agencji informacyjnej zgodnie z przepisami prawa

**RAPORT PODMIOTU UPRAWNIENEGO DO BADANIA SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH Z PRZEGLĄDU  
 PÓŁROCZNEGO SKRÓCONEGO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO / PÓŁROCZNEGO SPRAWOZDANIA  
 FINANSOWEGO**

ALBO

**OPINIA PODMIOTU UPRAWNIENEGO DO BADANIA SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH O BADANYM  
 PÓŁROCZNYM SKRÓCONYM SPRAWOZDANIU FINANSOWYM / PÓŁROCZNYM SPRAWOZDANIU  
 FINANSOWYM**

Plik	Opis
SAP 2010 Raport podmiotu uprawnionego do badania spr.finanso	

**OŚWIADCZENIE ZARZĄDU W SPRAWIE RZETELNOŚCI SPORZĄDZENIA SPRAWOZDANIA  
 FINANSOWEGO**

Plik	Opis
SAP 2010 Oświadczenie Zarządu w sprawie rzetelności sporządze	

**OŚWIADCZENIE ZARZĄDU W SPRAWIE PODMIOTU UPRAWNIENEGO DO BADANIA SPRAWOZDAŃ  
 FINANSOWYCH**

Plik	Opis
SAP 2010 Oświadczenie Zarządu w sprawie podmiotu badającego	

**Raport niezależnego biegłego rewidenta  
z przeglądu skróconego półrocznego sprawozdania finansowego  
obejmującego okres od 1 stycznia 2010 r. do 30 czerwca 2010 r.**

**Dla Akcjonariuszy i Rady Nadzorczej Elektrociepłowni „Będzin” S.A.**

Przeprowadziliśmy przegląd załączonego skróconego półrocznego sprawozdania finansowego Spółki Elektrociepłownia „Będzin” S.A. (zwanej dalej „Spółką”) z siedzibą w Będzinie przy ulicy Małobądzkiej 141, obejmującego:

- (a) bilans sporządzony na dzień 30 czerwca 2010 r., który po stronie aktywów i pasywów wykazuje sumę 124.169 tys. zł;
- (b) rachunek zysków i strat za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2010 r. wykazujący zysk netto w kwocie 15.578 tys. zł;
- (c) zestawienie zmian w kapitale własnym za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2010 r. wykazujące zwiększenie kapitału własnego o kwotę 9.909 tys. zł;
- (d) rachunek przepływów pieniężnych za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2010 r. wykazujący wpływy pieniężne netto w kwocie 10.961 tys. zł;
- (e) skrócone dodatkowe informacje i objaśnienia.

Za sporządzenie zgodnego z obowiązującymi przepisami skróconego półrocznego sprawozdania finansowego odpowiedzialny jest Zarząd Spółki. Naszym zadaniem było przedstawienie raportu o tym sprawozdaniu finansowym na podstawie dokonanego przeglądu.

Przegląd przeprowadziliśmy stosownie do krajowych standardów rewizji finansowej wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów. Zaplanowaliśmy i przeprowadziliśmy przegląd w taki sposób, aby uzyskać odpowiednią pewność, że śródroczne skrócone sprawozdanie finansowe nie zawiera istotnych nieprawidłowości. Przeglądu dokonaliśmy drogą analizy wyżej wymienionego sprawozdania finansowego, wglądu w księgi rachunkowe oraz z wykorzystaniem informacji uzyskanych od Zarządu i pracowników Spółki.

Zakres wykonanych prac był znacząco mniejszy od zakresu badania sprawozdania finansowego, ponieważ celem przeglądu nie było wyrażenie opinii o prawidłowości i rzetelności skróconego półrocznego sprawozdania finansowego. Niniejszy raport nie stanowi opinii z badania sprawozdania finansowego w rozumieniu Ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 roku („Ustawa o rachunkowości” - Dz.U. z 2009 r. Nr 152 poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

**Raport niezależnego biegłego rewidenta  
z przeglądu skróconego półrocznego sprawozdania finansowego  
obejmującego okres od 1 stycznia 2010 r. do 30 czerwca 2010 r.**

**Dla Akcjonariuszy i Rady Nadzorczej Elektrociepłowni „Będzin” S.A. (cd.)**

Dokonany przez nas przegląd nie wykazał potrzeby istotnych zmian w załączonym skróconym półrocznym sprawozdaniu finansowym tak, aby było zgodne z zasadami rachunkowości określonymi w Ustawie o rachunkowości i przepisach na jej podstawie wydanych, oraz przepisami Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 r. w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz.U. z 2009, nr 33, poz. 259).

Przeprowadzający przegląd w imieniu PricewaterhouseCoopers Sp. z o.o., spółki wpisanej na listę podmiotów uprawnionych do badania sprawozdań finansowych pod numerem 144.



Tomasz Reinfuss

Kluczowy Biegły Rewident  
Numer ewidencyjny 90038

Katowice, 23 sierpnia 2010 r.

Będzin, dnia 23.08.2010r.

**Oświadczenie Zarządu  
w sprawie rzetelności sporządzenia sprawozdania finansowego  
za okres od 01.01.2010 do 30.06.2010 roku**

Zgodnie z naszym najgłębszym przekonaniem i wiedzą oświadczamy, co następuje:

1. Kierownictwo nie pominęło żadnych informacji, które mogłyby mieć istotny wpływ na sprawozdanie finansowe. Wszystkie operacje dotyczące okresu objętego badaniem zostały kompletnie ujęte w księgach Spółki,
2. Nie wystąpiły żadne nieprawidłowości w zakresie postępowania kierownictwa lub pracowników sprawujących ważne funkcje w systemie księgowości i kontroli wewnętrznej Spółki, które mogłyby mieć istotny wpływ na jej sprawozdanie finansowe,
3. Udostępniliśmy biegłemu wszystkie księgi rachunkowe, dokumenty źródłowe, protokoły ze zebrań wspólników, zebrań Rady Nadzorczej i Zarządu, które miały miejsce w okresie objętym badaniem,
4. Ujawniliśmy wszystkie transakcje z jednostkami kapitałowo powiązanymi z naszą jednostką,
5. Ujawniliśmy Państwu wszystkie warunki zawartych umów sprzedaży, kredytów i pożyczek. Umowy te obejmują całość porozumień i nie mają żadnych uzupełnień w postaci innych umów zawartych w formie pisemnej lub ustnej,
6. Aktywa zostały wycenione w sposób prawidłowy i zgodnie z ustaleniami w polityce rachunkowości. Utworzone zostały wszystkie rezerwy niezbędne do wykazania ich w wartościach realnych. Zapasy zostały wykazane w kwotach nie wyższych niż ich cena sprzedaży netto,
7. Jesteśmy w posiadaniu tytułów prawnych do wszystkich wykazanych przez nas składników aktywów. Spółka posiada nieograniczone prawa do dysponowania wszystkimi składnikami majątkowymi. Żaden składnik majątku nie jest przedmiotem zastawu lub innych obciążeń, poza tymi, które zostały wykazane w sprawozdaniu finansowym,
8. Utworzono adekwatne rezerwy na wszystkie bieżące i odroczone podatki od dochodów Spółki, w tym kwoty zobowiązań podatkowych z lat ubiegłych,
9. Na firmie nie ciąży żadne zobowiązania w formie gwarancji ustnych i pisemnych, ani innego typu zobowiązania, które nie zostały uwzględnione w sprawozdaniu finansowym,
10. Nie zostały, ani nie są skierowane na drogę sądową żadne roszczenia wobec firmy, mogące stwarzać dla niej materialne ryzyko poza sprawami uwzględnionymi w sprawozdaniu finansowym,

11. Nie są nam znane powody zaniechania działalności Spółki w roku następnym po okresie objętym badaniem ani ograniczenia jej działalności w istotnym zakresie,
12. Kierownictwo nie ma żadnych planów ani zamierzeń, które mogłyby istotnie zmienić wartość księgową lub klasyfikację aktywów i pasywów wykazanych w sprawozdaniu finansowym,
13. Od daty zamykającej okres obrachunkowy do daty podpisania przez nas sprawozdania finansowego nie zaszły żadne okoliczności mogące w istotny sposób zaważyć na sytuacji finansowej Spółki.

Paweł Orlof      - Prezes Zarządu      .....

Sabina Apel      - Członek Zarządu      .....

Będzin, 23.08.2010r.

**Oświadczenie Zarządu  
w sprawie podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych**

Zgodnie z naszym najgłębszym przekonaniem i wiedzą oświadczamy, że podmiot uprawniony do badania sprawozdań finansowych – PricewaterhouseCoopers Sp. z o.o., dokonujący przeglądu sprawozdania finansowego za I półrocze roku obrotowego 2010 został wybrany zgodnie z przepisami prawa oraz że podmiot ten i biegli rewidenci dokonujący tego przeglądu spełniali warunki do wydania bezstronnego i niezależnego raportu z badania, zgodnie z właściwymi przepisami prawa krajowego.

Paweł Orlof - Prezes Zarządu ..... / .....

Sabina Apel - Członek Zarządu ..... / .....



## PÓLROCZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

## BILANS

	Noty	w tys. zł		
		półrocze / 2010	2009	półrocze / 2009
<b>AKTYWA</b>				
I. Aktywa trwałe		97 158	100 960	98 142
1. Wartości niematerialne i prawne, w tym:		1 131	1 250	1 207
2. Rzeczowe aktywa trwałe		93 384	96 850	94 549
3. Należności długoterminowe		0	0	0
4. Inwestycje długoterminowe		8	8	8
4.1. Długoterminowe aktywa finansowe		8	8	8
a) w pozostałych jednostkach		8	8	8
5. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		2 635	2 852	2 378
5.1. Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		2 615	2 827	2 349
5.2. Inne rozliczenia międzyokresowe		20	25	29
II. Aktywa obrotowe		27 011	28 001	13 811
1. Zapasy		8 295	10 751	7 033
2. Należności krótkoterminowe		6 569	16 117	5 706
2.1. Od jednostek powiązanych		2 300	2 942	1 230
2.2. Od pozostałych jednostek		4 269	13 175	4 476
3. Inwestycje krótkoterminowe		11 794	1 086	707
3.1. Krótkoterminowe aktywa finansowe		11 794	1 086	707
a) w pozostałych jednostkach			253	244
b) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne		11 794	833	463
4. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe		353	47	365
<b>Aktywa razem</b>		<b>124 169</b>	<b>128 961</b>	<b>111 953</b>
<b>PASYWA</b>				
I. Kapitał własny		80 113	70 204	69 684
1. Kapitał zakładowy		15 746	15 746	15 746
2. Kapitał zapasowy		15 522	14 463	14 452
3. Kapitał z aktualizacji wyceny		28 262	28 280	28 291
4. Pozostałe kapitały rezerwowe		5 005	3 472	3 471
5. Zysk (strata) netto		15 578	8 243	7 724
II. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania		44 056	58 757	42 269
1. Rezerwy na zobowiązania		16 566	17 571	14 975
1.1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		4 106	3 863	3 653
1.2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne		12 340	13 651	11 311
a) długoterminowa		10 327	10 327	9 357
b) krótkoterminowa		2 013	3 324	1 954
1.3. Pozostałe rezerwy		120	57	11
a) krótkoterminowe		120	57	11
2. Zobowiązania długoterminowe		4 037	5 179	3 230
2.1. Wobec pozostałych jednostek		4 037	5 179	3 230
3. Zobowiązania krótkoterminowe		23 137	34 698	23 494
3.1. Wobec jednostek powiązanych		3 943		4 049
3.2. Wobec pozostałych jednostek		18 554	34 209	18 752
3.3. Fundusze specjalne		640	489	693
4. Rozliczenia międzyokresowe		316	1 309	570
4.1. Inne rozliczenia międzyokresowe		316	1 309	570
a) długoterminowe		194	259	301
b) krótkoterminowe		122	1 050	269
<b>Pasywa razem</b>		<b>124 169</b>	<b>128 961</b>	<b>111 953</b>
Wartość księgowa		80 113	70 204	69 684
Liczba akcji (w szt.)		3 149 200	3 149 200	3 149 200
Wartość księgowa na jedną akcję (w zł)		25,44	22,29	22,13



## POZYCJE POZABILANSOWE

	Noty	w tys. zł		
		półrocze / 2010	2009	półrocze / 2009
Należności warunkowe				
1. Inne (z tytułu)		2 099	2 694	207
prawa majątkowe wynikające ze świadectw pochodzenia z kogeneracji - oraz z odnawialnych źródeł energii (nie zapisane w Rejestrze Świadectw Pochodzenia prowadzonym przez TGE SA) - w tys. zł		2 099	2 694	207
Pozycje pozabilansowe, razem		2 099	2 694	207

## RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

	Noty	w tys. zł	
		półrocze / 2010	półrocze / 2009
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym:		88 160	76 108
- od jednostek powiązanych		40 646	36 242
1. Przychody netto ze sprzedaży produktów		85 974	75 109
2. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		2 186	999
II. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym:		63 688	59 520
- jednostkom powiązanim		27 509	23 345
1. Koszt wytworzenia sprzedanych produktów		61 548	58 530
2. Wartość sprzedanych towarów i materiałów		2 140	990
III. Zysk (strata) brutto ze sprzedaży		24 472	16 588
IV. Koszty sprzedaży		127	1 630
V. Koszty ogólnego zarządu		5 189	4 961
VI. Zysk (strata) ze sprzedaży		19 156	9 997
VII. Pozostałe przychody operacyjne		950	626
1. Inne przychody operacyjne		950	626
VIII. Pozostałe koszty operacyjne		716	603
1. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		551	481
2. Inne koszty operacyjne		165	122
IX. Zysk (strata) z działalności operacyjnej		19 390	10 020
X. Przychody finansowe		168	24
1. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:		10	
2. Odsetki, w tym:		152	24
3. Inne		6	
XI. Koszty finansowe		409	406
1. Odsetki w tym:		308	368
2. Inne		101	38
XII. Zysk (strata) z działalności gospodarczej		19 149	9 638
XIII. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych		0	0
XIV. Zysk (strata) brutto		19 149	9 638
XV. Podatek dochodowy		3 571	1 914
a) część bieżąca		3 116	1 426
b) część odroczone		455	488
XVI. Zysk (strata) netto		15 578	7 724
Zysk (strata) netto (zanualizowany)		16 097	5 703
Średnia ważona liczba akcji zwykłych (w szt.)		3 149 200	3 149 200
Zysk (strata) na jedną akcję zwykłą (w zł)		4,95	2,45

## ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITALE WŁASNYM

	w tys. zł		
	półrocze / 2010	2009	półrocze / 2009
I. Kapitał własny na początek okresu (BO)	70 204	67 629	67 629
I.a. Kapitał własny na początek okresu (BO), po uzgodnieniu do danych porównywalnych	70 204	67 629	67 629
1. Kapitał zakładowy na początek okresu	15 746	15 746	15 746
1.1. Kapitał zakładowy na koniec okresu	15 746	15 746	15 746

	w tys. zł		
	półrocze / 2010	2009	półrocze / 2009
2. Kapitał zapasowy na początek okresu	14 463	14 452	14 452
2.1. Zmiany kapitału zapasowego	1 059	11	
a) zwiększenia (z tytułu)	1 059	11	
-przebieganie z kapitału z aktualizacji i wyceny (likwidacja środków trwałych)	18	11	
-przebieganie z kapitału rezerwowego na inwestycje	1 041		
2.2. Kapitał zapasowy na koniec okresu	15 522	14 463	14 452
3. Kapitał z aktualizacji wyceny na początek okresu	28 280	28 291	28 291
3.1. Zmiany kapitału z aktualizacji wyceny	-18	-11	
a) zmniejszenia (z tytułu)	18	11	
-likwidacji środków trwałych	18	11	
3.2. Kapitał z aktualizacji wyceny na koniec okresu	28 262	28 280	28 291
4. Pozostałe kapitały rezerwowe na początek okresu	3 472	5 815	5 815
4.1. Zmiany pozostałych kapitałów rezerwowych	1 533	-2 343	-2 344
a) zwiększenia (z tytułu)	2 574		
-podział zysku na wypłatę dywidendy w latach następnych	2 574		
b) zmniejszenia (z tytułu)	1 041	2 343	2 344
-przebieganie na kapitał zapasowy	1 041		
-przeznaczenie na wypłatę dywidendy		2 343	2 344
4.2. Pozostałe kapitały rezerwowe na koniec okresu	5 005	3 472	3 471
5. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	8 243	3 325	3 325
5.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	8 243	6 528	6 528
5.2. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po uzgodnieniu do danych porównywalnych	8 243	6 528	6 528
a) zmniejszenia (z tytułu)	8 243	6 528	6 528
-przebieganie na kapitał rezerwowy	2 574		
-pokrycie straty		3 203	3 203
-przeznaczenie na wypłatę dywidendy	5 669	3 325	3 325
5.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	0	0	0
5.4. Strata z lat ubiegłych na początek okresu		-3 203	-3 203
5.5. Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po uzgodnieniu do danych porównywalnych		-3 133	-3 203
a) zmniejszenia (z tytułu)		3 203	3 203
-pokrycie straty z zysku z lat ubiegłych		3 203	3 203
5.6. Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	0	0	0
5.7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	0	0	0
6. Wynik netto	15 578	8 243	7 724
a) zysk netto	15 578	8 243	7 724
II. Kapitał własny na koniec okresu (BZ)	80 113	70 204	69 684
III. Kapitał własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku (pokrycia straty)	74 444	64 535	64 016




## RACHUNEK PRZEPLYWÓW PIENIĘŻNYCH

	w tys. zł	
	półrocze / 2010	półrocze / 2009
A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej		
I. Zysk (strata) netto	15 578	7 724
II. Korekty razem	15 411	10 048
1. Amortyzacja	5 322	7 027
2. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	-5 370	-5 303
3. (Zysk) strata z działalności inwestycyjnej	84	
4. Zmiana stanu rezerw	-1 005	-1 006
5. Zmiana stanu zapasów	2 456	2 110
6. Zmiana stanu należności	9 548	8 498
7. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych, z wyjątkiem pożyczek i kredytów	5 694	-502
8. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	-1 082	-776
9. Inne korekty	-236	
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+II) - metoda pośrednia	30 989	17 772
B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej		
I. Wpływy	262	1
1. Z aktywów finansowych, w tym:	262	1
a) w pozostałych jednostkach	262	1
-dywidendy i udziały w zyskach	10	

	w tys. zł	
	półrocze / 2010	półrocze / 2009
- odsetki		1
- inne wpływy z aktywów finansowych	252	
<b>II. Wydatki</b>	<b>2 809</b>	<b>4 444</b>
1. Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	2 809	4 200
2. Na aktywa finansowe, w tym:		244
a) w pozostałych jednostkach		244
- nabycie aktywów finansowych		244
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I-II)</b>	<b>-2 547</b>	<b>-4 443</b>
<b>C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej</b>		
I. Wpływy	0	0
II. Wydatki	17 481	13 714
1. Spłaty kredytów i pożyczek	16 650	12 823
2. Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	523	523
3. Odsetki	308	368
<b>III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)</b>	<b>-17 481</b>	<b>-13 714</b>
<b>D. Przepływy pieniężne netto, razem (A.III+/-B.III+/-C.III)</b>	<b>10 961</b>	<b>-385</b>
<b>E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:</b>	<b>10 961</b>	<b>-385</b>
F. Środki pieniężne na początek okresu	833	848
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F+/-D), w tym:	11 794	463
- o ograniczonej możliwości dysponowania	309	326

## INFORMACJA DODATKOWA

Plik	Opis
SAP 2010 Informacja dodatkowa.pdf	

PODPISY OSÓB REPREZENTUJĄCYCH SPÓŁKĘ			
Data	Imię i Nazwisko	Stanowisko/Funkcja	Podpis
2010-08-23	PAWEŁ ORLOF	PREZES ZRZĄDU DYREKTOR NACZELNY	
2010-08-23	SABINA APEL	CZŁONEK ZARZĄDU DYREKTOR DS. FINANSOWYCH	
2010-08-23	JOLANTA DĄBROWSKA-MACHA	PROKURENT GŁÓWNY KSIĘGOWY	

## SPRAWOZDANIE ZARZĄDU (PÓLROCZNE SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI EMITENTA)

Plik	Opis
SAP 2010 Sprawozdanie Zarządu.pdf	

### Informacja dodatkowa

Informacja dodatkowa przedstawiająca zasady rachunkowości przyjęte przy sporządzaniu raportu, informacje o zmianach stosowanych zasad rachunkowości, informacje o korektach z tytułu rezerw, rezerwie i aktywach z tytułu odroczonego podatku dochodowego oraz dokonanych odpisach aktualizujących wartość składników aktywów.

#### Zasady sporządzania raportu

Spółka prezentuje sprawozdanie finansowe za okres półroczny rozpoczynający się 01.01.2010 roku i kończący się 30.06.2010 roku, a także porównywalne dane finansowe za okres od 01.01.2009 roku do 30.06.2009 roku oraz na dzień 31.12.2009 roku.

Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez Spółkę w dającej się przewidzieć przyszłości, obejmującej okres nie krótszy niż jeden rok od dnia bilansowego, w nie zmniejszonym istotnie zakresie. Nie istnieją również okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania działalności.

Przy sporządzaniu raportu półrocznego za okres od 01.01.2010 roku do 30.06.2010 roku stosowane są zasady rachunkowości opisane w rocznym sprawozdaniu finansowym za 2009 rok.

#### Rezerwy

Rezerwy na zobowiązania wycenia się nie rzadziej niż na dzień bilansowy w wiarygodnie uzasadnianej, oszacowanej wartości. Spółka tworzy rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania, których kwotę można w sposób wiarygodny oszacować w szczególności na koszty usług dotyczących danego okresu sprawozdawczego a wykonane w następnych okresach sprawozdawczych oraz na długoterminowe i krótkoterminowe świadczenia pracownicze. Skutki finansowe tworzonych rezerw zalicza się odpowiednio do kosztów operacyjnych, pozostałych kosztów operacyjnych, kosztów finansowych w zależności od charakteru operacji, z którymi powiązane są przyszłe zobowiązania. Wyceny rezerw na nagrody jubileuszowe, odprawy emerytalne, odprawy rentowe, odprawy pośmiertne, na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych oraz niewykorzystane urlopy, dokonuje się na podstawie wyceny aktuarialnej sporządzonej przez podmiot profesjonalny wpisany na listę aktuariuszy, będący członkiem Polskiego Stowarzyszenia Aktuariuszy. Wyliczeń dokonano z zastosowaniem technik aktuarialnych z uwzględnieniem Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej, a w szczególności MSR19.

Przy obliczaniu wysokości rezerw uwzględniono następujące czynniki:

- podstawę do obliczenia rezerwy dla pracownika stanowi przewidywana kwota odprawy bądź nagrody, jaką Spółka zobowiązuje się wypłacić na podstawie ZUZP,
- dyskonto aktuarialne oznacza iloczyn dyskonta finansowego i prawdopodobieństwa dotrwania danej osoby do wieku uprawniającego do wypłaty świadczenia,
- kwoty rocznych odpisów obliczono zgodnie z metodą prognozowanych uprawnień jednostkowych („Projected Unit Credit Method”),
- prawdopodobieństwo ustalono metoda ryzyk współzawodniczących („Multiple Decrement Model”),
- dyskonto finansowe ustalono na podstawie rynkowych stóp zwrotu z obligacji skarbowych, których waluta i termin wykupu są zbieżne z walutą i szacunkowym terminem realizacji zobowiązań z tytułu świadczeń pracowniczych.

Metodą aktuarialną wycenia się również programy określonych świadczeń tj. prawo do ulgowej odpłatności za energię elektryczną wykorzystywaną dla potrzeb gospodarstwa domowego w ilości 3000 kWh rocznie i średnio 250 kWh miesięcznie. Zgodnie z Protokołem Dodatkowym nr 14 do PUZP emeryci, renciści oraz osoby pobierające zasiłki i świadczenia

przedemerytalne mają prawo do ekwiwalentu pieniężnego w wysokości 3000 kWh X 80% ceny energii elektrycznej i składnika zmiennej opłaty przesyłowej oraz 100% wartości opłaty stałej sieciowej i opłaty abonamentowej według taryfy jednostkowej ogólnie obowiązującej dla gospodarstw domowych. Ponadto prawo to przysługuje pracownikom Spółki przechodzącym na emeryturę. Prawo to w przypadku zgonu pracownika przechodzi na małżonka, jeżeli pobiera on rentę rodzinną.

Wycenę rezerw dla obecnych pracowników, którzy w przyszłości przejdą na emeryturę lub rentę traktuje się jako koszty przeszłego zatrudnienia. Zobowiązania z tego tytułu ujmowane są pozabilansowo. Koszty przeszłego zatrudnienia ujmowane są w rachunku zysków i strat okresu bieżącego metodą liniową przez średni okres nabywania uprawnień do świadczeń tj. w przypadku Spółki 13 lat.

Bilansowa wartość rezerwy na zobowiązania z tytułu określonych świadczeń jest ustalana zgodnie z paragrafem 54 MSR 19.

Rezerwy z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się w wysokości kwoty przewidzianej w przyszłości do zapłaty, w związku z dodatnimi różnicami przejściowymi. Wysokość rezerw z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się przy uwzględnieniu stawek podatku dochodowego obowiązujących w roku powstania obowiązku podatkowego.

### **Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego**

Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się w wysokości kwoty przewidzianej w przyszłości do odliczenia od podatku dochodowego, w związku z ujemnymi różnicami przejściowymi, które spowodują w przyszłości zmniejszenie podstawy obliczenia podatku dochodowego oraz straty podatkowej możliwej do odliczenia, ustalonej przy uwzględnieniu zasady ostrożności. Wysokość aktywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego ustala się przy uwzględnieniu stawek podatku dochodowego obowiązujących w roku powstania obowiązku podatkowego.

### **Odpisy aktualizujące**

Odpisów aktualizujących wartość rzeczowych składników aktywów trwałych i obrotowych dokonuje się m.in. na skutek trwałej utraty ich wartości, która zgodnie z art. 28 ust. 7 ustawy o rachunkowości zachodzi, gdy istnieje duże prawdopodobieństwo, że kontrolowany przez Spółkę składnik aktywów nie przyniesie w przyszłości w znaczącej części lub w całości przewidywanych korzyści ekonomicznych.

Na dzień 30.06.2010 roku odpisy aktualizujące dotyczące należności krótkoterminowych wynoszą 545 tys. zł, w tym:

- odpisy aktualizujące należności z tytułu dostaw i usług – 415 tys. zł
- odpisy aktualizujące pozostałe należności – 130 tys. zł

Na dzień 30.06.2010 roku odpisy aktualizujące dotyczące zapasów, środków trwałych w budowie oraz środków trwałych wynoszą 2 071 tys. zł, w tym:

- odpisy aktualizujące zapasy (materiały niechodliwe) 789 tys. zł
- odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie 1 268 tys. zł
- odpisy aktualizujące środki trwałe 14 tys. zł

### **Wynik finansowy**

Spółka sporządza rachunek zysków i strat w wersji kalkulacyjnej.

Na wynik finansowy wpływają osiągnięte w roku obrotowym przychody, zyski i niezbędne do ich uzyskania, koszty oraz poniesione straty wykazane zgodnie z zasadą współmierności.

Przychody operacyjne obejmują powstające powtarzalnie przychody związane bezpośrednio z podstawową działalnością. Przychody ze sprzedaży zostały wykazane w cenach sprzedaży netto tj. rynkowych cenach sprzedaży pomniejszonych o rabaty, opusty, inne bonifikaty oraz przypadający od sprzedaży podatek od towarów i usług.



Wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę pomiędzy pozostałymi przychodami operacyjnymi, w szczególności z tytułu zysku ze sprzedaży lub likwidacji itp. środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, otrzymanej nieodpłatnie darowizny aktywów, otrzymanych kar i odszkodowań, rozwiązania rezerw na straty i przyszłe koszty, zmniejszenia odpisów aktualizujących należności z działalności operacyjnej, a pozostałymi kosztami operacyjnymi obejmującymi w szczególności stratę na sprzedaży, likwidacji itp. środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, odpisy aktualizujące wartość rzeczowych aktywów trwałych, odpisy aktualizujące wartość należności, rezerwy na prawdopodobne koszty i straty z wyjątkiem rezerw związanych z operacjami finansowymi, odpisane należności przedawnione, umorzone, nieściągalne, których wcześniej nie objęto odpisem aktualizującym, itp.

Wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi w szczególności z tytułu dywidend (udział w zyskach osób prawnych), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, aktualizacji wartości inwestycji, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

Koszty finansowe poniesione w celu wytworzenia środków trwałych lub wartości niematerialnych do momentu oddania ich do używania zalicza się w poczet tych aktywów.

Do zysków i strat nadzwyczajnych zalicza się zyski i straty powstające na skutek zdarzeń trudnych do przewidzenia, poza działalnością operacyjną jednostki i nie związane z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

Wynik finansowy brutto doprowadzają do wyniku finansowego netto obciążenia podatkowe obejmujące:

- 1) podatek bieżący – kwota podatku dochodowego należnego za dany okres,
- 2) podatek odroczony – jest to różnica pomiędzy stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego, przy czym rezerwy i aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego dotyczące operacji rozliczanych z kapitałem własnym, odnoszone są również na kapitał własny.

### **Zmiana zasad ( polityki ) rachunkowości**

Spółka nie dokonała zmiany polityki rachunkowości.

### **Opis istotnych dokonań lub niepowodzeń emitenta w okresie, którego dotyczy raport wraz z wykazem najważniejszych zdarzeń ich dotyczących**

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. w przyszłości zamierza funkcjonować zgodnie z dotychczasowym przedmiotem działalności. Nie przewiduje się istotnych zmian specyfiki działania Spółki. Dotychczasowe wyniki finansowe Elektrociepłowni „Będzin” S.A. potwierdzają dobrą kondycję finansową tworząc podstawę rozwoju w przyszłości.

W ocenie Spółki w pozostałych miesiącach roku obrotowego nie przewiduje się wystąpienia zagrożeń i ryzyka kontynuacji działalności.

Spółka prowadzi w dalszym ciągu postępowania w sprawie interpretacji przepisów prawa podatkowego dotyczące niedostosowania przepisów polskiego prawa do przepisów prawa wspólnotowego w zakresie podatku akcyzowego oraz w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym. Postępowanie w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym obejmuje okres od 01.01.2006 roku do 29.02.2009 roku i dotyczy kwoty 23 792 tys. zł.



W postępowaniu podatkowym na sprawę może mieć wpływ orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego. Ewentualne wejście w życie ustawy o zwrocie akcyzy od energii elektrycznej może spowodować określone skutki dla aktualnie prowadzonych postępowań. W chwili obecnej nie da się ocenić wpływu na prowadzone postępowania z uwagi na fakt, że nie jest znana jeszcze ostateczna treść ustawy (poza projektem).

### **Czynniki i zdarzenia, które w ocenie emitenta miały wpływ na osiągnięte wyniki finansowe**

W ocenie Elektrociepłowni „Będzin” S.A. czynnikami, które można wskazać jako te, które miały wpływ na osiągnięte wyniki finansowe są umowy na odbiór energii elektrycznej i ciepła oraz stabilność cen paliwa w oparciu o zawarte umowy na dostawy węgla. Niewątpliwie czynnikami wpływającymi na wyniki Spółki są również sezonowość produkcji oraz czynniki atmosferyczne.

### **Informacje dotyczące sezonowości lub cykliczności działalności Spółki**

W okresie od 01.01.2010 roku do 30.06.2010 roku w Elektrociepłowni „Będzin” S.A. wystąpiły różnice w wyprodukowanej energii elektrycznej i ciepła w poszczególnych kwartałach, co związane jest z uzależnieniem produkcji od pór roku oraz zmian warunków atmosferycznych w poszczególnych okresach. W pierwszym kwartale 2010 roku wystąpiła zwiększona produkcja ciepła i energii elektrycznej, w drugim kwartale wystąpił spadek ilości wytworzonej energii elektrycznej o około 67 % a ciepła o około 35 % w stosunku do pierwszego kwartału.

W pierwszym i czwartym kwartale lat obrotowych występuje zwiększona produkcja energii elektrycznej i ciepła. W pozostałych kwartałach w związku z porami roku i zmianą warunków atmosferycznych występuje zmniejszona produkcja zwłaszcza w obszarze ciepła, co ma wpływ na osiągane wyniki finansowe w tych kwartałach. Dodatkowo w trzecim kwartale zazwyczaj prowadzona jest kampania remontowa urządzeń wykorzystywanych w procesie produkcji energii elektrycznej i ciepła.

### **Informacje dotyczące emisji, wykupu i spłaty dłużnych i kapitałowych papierów wartościowych**

Spółka nie posiadała i nie emitowała dłużnych i kapitałowych papierów wartościowych.

### **Informacje dotyczące wypłaconej (zadeklarowanej) dywidendy**

W dniu 21.06.2010 roku odbyło się Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy, na którym zatwierdzono sprawozdanie finansowe za 2009 rok oraz dokonano podziału zysku za 2009 rok.

Zysk netto w kwocie 8 243 284,83 zł podzielono następująco:

- kwotę 5 668 560,00 zł przekazano na wypłatę dywidendy dla akcjonariuszy Spółki w roku 2010,
- kwotę 2 574 724,83 zł przekazano na kapitał rezerwowy z przeznaczeniem na wypłatę dywidendy w latach następnych.

Walne Zgromadzenie podjęło decyzję o wypłacie dywidendy w 2010 roku w wysokości 1,80 zł na jedną akcję, co stanowi łączną wartość 5 668 560,00 zł. Dywidendę wypłacono w lipcu 2010 roku.

**Zdarzenia, które wystąpiły po dniu bilansowym**

Po 30.06.2010 roku nie wystąpiły w Spółce istotne zdarzenia, nie ujęte w sprawozdaniu za okres od 01.01.2010 roku do 30.06.2010 roku, które wpłynęłyby w znaczący sposób na przyszłe wyniki finansowe.

**Zobowiązania i aktywa warunkowe**

W Spółce nie wystąpiły zobowiązania i aktywa warunkowe.

Będzin, sierpień 2010 roku.

---

**Sprawozdanie Zarządu  
Elektrociepłowni „Będzin” S.A.  
z działalności Spółki za okres  
pierwszego półrocza 2010 roku.**

**Elektrociepłownia „Będzin” S.A.**



---

## SPIS TREŚCI.

WSTĘP.....	3
I. PODSTAWOWE INFORMACJE O SPÓŁCE.....	3
II. STRUKTURA PRODUKCJI I SPRZEDAŻY CIEPŁA I ENERGII ELEKTRYCZNEJ.....	6
III. KREDYTY I LEASING.....	7
IV. WAŻNIEJSZE POSTĘPOWANIA SĄDOWE.....	8
V. POZOSTAŁE INFORMACJE.....	8
VI. OCENA ZARZĄDZANIA ZASOBAMI FINANSOWYMI.....	9
VII. DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA I REMONTOWA.....	10
VIII. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	11
IX. SYTUACJA KADROWO-PŁACOWA W SPÓŁCE.....	12

## WSTĘP.

Zarząd Elektrociepłowni „Będzin” S.A. przedstawia Sprawozdanie z działalności Spółki za pierwsze półrocze 2010 roku, sporządzone w oparciu o Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 r. „w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim” (Dz. U.09.33.259).

Zasady sporządzania sprawozdania finansowego za pierwsze półrocze 2010 roku są zawarte w informacji dodatkowej do sprawozdania finansowego.

## I. PODSTAWOWE INFORMACJE O SPÓŁCE.

### 1. Podstawowe dane

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. od 1913 roku prowadzi działalność gospodarczą na terenie Zagłębia Dąbrowskiego. W swej 96-letniej historii przechodziła wiele zmian własnościowych. Od 1998 roku akcje Spółki są notowane na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. – obecnie na rynku podstawowym w systemie kursu jednolitego z dwukrotnym w ciągu dnia określeniem kursu akcji.

Kapitał zakładowy Spółki wynosi 15 746 000 zł i dzieli się na 3 149 200 akcji serii A o wartości nominalnej 5 złotych każda.

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. prowadzi działalność na podstawie Statutu Spółki i Kodeksu Spółek Handlowych, spełniając ponadto wymogi prawa określone w Ustawie Prawo Energetyczne.

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. posiada Zintegrowany System Zarządzania oraz certyfikaty na zgodność z wymogami norm EN ISO 9001:2008 i EN ISO 14001:2004 i PN-N18001:2004. W maju bieżącego roku firma TÜV NORD Polska Sp. z o.o. przeprowadziła audit nadzoru, mający na celu utrzymanie ważności posiadanych przez Spółkę certyfikatów, z równoczesnym przejściem na nową normę EN ISO 9001:2008. Wynik auditu był pozytywny.



## Nazwa i siedziba

<b>Firma:</b>	<b>Elektrociepłownia „Będzin” Spółka Akcyjna</b> Spółka może używać skróconej nazwy: <b>Elektrociepłownia „Będzin” S.A.</b>
Forma prawna:	Spółka Akcyjna
Kraj siedziby:	Polska
Siedziba:	Będzin
Adres:	42-500 Będzin, ul. Małobądzka 141
Telefon:	(032) 267 95 99
Fax:	(032) 266 44 11
e-mail:	ecbedzin@ecb.com.pl
Internet:	www.ecbedzin.pl
Statystyczny numer identyfikacji REGON:	271740563
Numer Identyfikacji Podatkowej NIP:	PL 625-000-76-15
KRS	0000064511

## 2. Władze Spółki

### 2.1 Zarząd

W pierwszym półroczu 2010 roku Spółką kierował Zarząd VI kadencji w składzie:

1. Paweł Orlof - Prezes Zarządu
2. Sabina Apel - Członek Zarządu

Decyzją Rady Nadzorczej z dniem następnym po Walnym Zgromadzeniu zatwierdzającym sprawozdanie finansowe za rok 2009 powołany został Zarząd VII kadencji w niezmiennym składzie.

### 2.2 Rada Nadzorcza

W pierwszym półroczu 2010 roku działała Rada Nadzorcza VII kadencji w następującym składzie:

1. Carl - Ernst Giesting - Przewodniczący
2. Zbigniew Robak - Z-ca Przewodniczącego
3. Friedhelm Wiegelmann - Sekretarz
4. Toni Levak - Członek
5. Sven Schulze - Członek
6. Edward Gutowski - Członek
7. Józef Piętoń - Członek

Skład Rady Nadzorczej Elektrociepłowni „Będzin” S.A. pozostaje niezmienny w dniu publikacji niniejszego sprawozdania.



### 3. Główni akcjonariusze

Według informacji posiadanych przez Spółkę akcjonariusze posiadający powyżej 5% kapitału zakładowego i taki sam % głosów na WZA to:

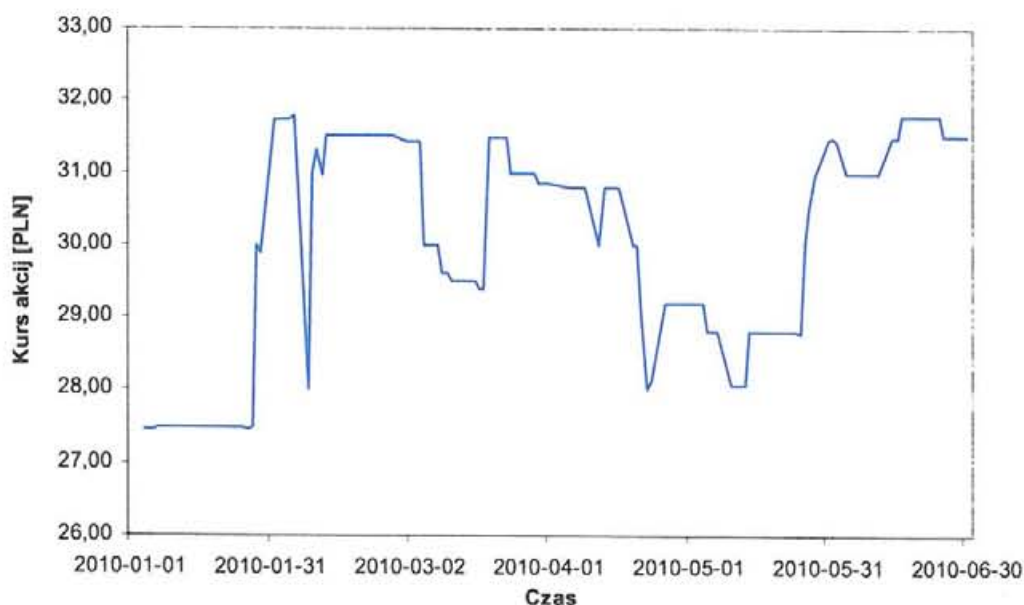
Akcjonariusz	Ilość akcji zwykłych na okaziciela	Ilość głosów na WZA	% kapitału zakładowego	% ogólnej liczby głosów na WZ
enviaM	2 190 453	2 190 453	69,56	69,56
Bank Gospodarstwa Krajowego BP	311 355	311 355	9,89	9,89
Skarb Państwa	157 466	157 466	5,00	5,00

Od przekazania poprzedniego raportu okresowego do Spółki nie wpłynęły informacje na temat zmian w strukturze własności znacznych pakietów akcji.

Osoby zarządzające i nadzorujące Spółkę nie posiadają akcji Spółki, ani też uprawnień do nich. W bieżącym okresie sprawozdawczym nie wystąpiły zmiany w stanie posiadania akcji Elektrociepłowni „Będzin” S.A jak też i uprawnień do nich.

### 4. Papiery wartościowe Spółki są notowane na krajowym rynku papierów wartościowych

Zmiany kursu akcji na GPW w Warszawie S.A. w okresie pierwszego półrocza 2010 roku przedstawia wykres.



## II. STRUKTURA PRODUKCJI I SPRZEDAŻY CIEPŁA I ENERGII ELEKTRYCZNEJ.

Struktura produkcji w I półroczu 2010 roku w porównaniu do I półrocza 2009 roku przedstawiała się następująco:

	Jedn.	I półr. 2009	%	I półr. 2010	%
Ciepło w wodzie	GJ	1 565 595	62,2	1 746 264	65,6
Ciepło w parze	GJ	200 483	8,0	171 018	6,5
Energia elektryczna	GJ	750 875	29,8	743 461	27,9
<b>Razem</b>	<b>GJ</b>	<b>2 516 953</b>	<b>100,0</b>	<b>2 660 743</b>	<b>100,0</b>

Struktura przychodów z podstawowej działalności za I półrocze 2010 roku w porównaniu do I półrocza 2009 roku przedstawiała się następująco:

Sprzedaż	(w tys. zł)			
	I półr. 2009	%	I półr. 2010	%
Ciepło	36 923	48,51	44 671	50,67
Energia elektryczna	37 601	49,40	40 627	46,08
Pozostała sprzedaż	1 584	2,09	2 862	3,25
<b>Razem</b>	<b>76 108</b>	<b>100,00</b>	<b>88 160</b>	<b>100,00</b>

Struktura ilościowej sprzedaży ciepła i energii elektrycznej za I półrocze 2010 roku w porównaniu do I półrocza 2009 roku przedstawiała się następująco:

Sprzedaż	Jedn.	I półr. 2009	I półr. 2010
Ciepło	GJ	1 592 824	1 780 337
Energia elektryczna z własnej produkcji	MWh	175 813	173 132



### III. KREDYTY I LEASING.

#### Kredyty i leasing

##### Umowa leasingowa z „ENERGO-UTECH” S.A.

Od czerwca 2007 r. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. ma zawartą z Energetycznym Towarzystwem Finansowo-Leasingowym „ENERGO-UTECH” S.A. umowę leasingu. Przedmiotem leasingu jest ładowarko-zwałowarka o wartości 5 437 tys. zł. Umowa obowiązywać będzie do lipca 2013 r.

Czynsz kapitałowy spłacany jest w 60 równych miesięcznych ratach wraz z czynszem odsetkowym oprocentowanym według wskaźnika WIBOR 1M powiększonego o marżę.

Zabezpieczeniem umowy leasingu jest weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.

##### Umowy z ING Bankiem Śląskim S.A.

W lipcu 2009 r. podpisane zostały z ING Bankiem Śląskim S.A. z siedzibą w Katowicach umowy o kredyty złotowe na finansowanie inwestycji. Łączna kwota kredytów wynosi 3 709 tys. zł. Kredyt w wysokości 2 863 tys. zł przeznaczony został na finansowanie zadań inwestycyjnych dotyczących urządzeń nawęglania, a kredyt w wysokości 846 tys. zł przeznaczono na finansowanie inwestycji dotyczącej ciągu technologicznego gospodarki wodnej. Kredyty zostały udzielone na okres od 1 września 2009 r. do 31 grudnia 2012 r. i są spłacane w ratach miesięcznych począwszy od stycznia 2010 r.

Kredyty są oprocentowane wg zmiennej stopy procentowej opartej na stawce WIBOR 1M powiększonej o marżę banku.

Głównymi zabezpieczeniami spłaty kredytu są:

- a) dla kredytu w wysokości 2 863 tys. zł - hipoteka umowna zwykła w wysokości 2 863 tys. zł oraz hipoteka kaucyjna do kwoty 1 413 tys. zł na nieruchomości zlokalizowanej w Będzinie, stanowiącej własność kredytobiorcy, dla której prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Będzinie V Wydział Ksiąg Wieczystych, księga wieczysta KW Nr 16873 wraz z cesją praw z polisy ubezpieczeniowej,
- b) dla kredytu w wysokości 846 tys. zł - hipoteka umowna zwykła w wysokości 846 tys. zł, oraz hipoteka kaucyjna do kwoty 423 tys. zł na nieruchomości zlokalizowanej w Będzinie, stanowiącej własność kredytobiorcy, dla której prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Będzinie V Wydział Ksiąg Wieczystych, księga wieczysta KW Nr 16873 wraz z cesją praw z polisy ubezpieczeniowej,
- c) oświadczenie Spółki o poddaniu się egzekucji świadczenia pieniężnego.

W dniu 21 grudnia 2009 r. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. podpisała z ING Bankiem Śląskim S.A. z siedzibą w Katowicach umowę o kredyt złotowy w rachunku bankowym na kwotę 25 000 tys. zł. Umowa kredytowa została zawarta na okres od 5 stycznia 2010 r. do 4 stycznia 2011 r. na finansowanie bieżącej działalności Spółki.

Oprocentowanie kredytu jest wg zmiennej stopy procentowej opartej na stawce WIBOR 1M powiększonej o marżę banku.

Głównymi zabezpieczeniami spłaty kredytu są:

- a) hipoteka kaucyjna do wysokości 37 500 tys. zł na nieruchomości zlokalizowanej w Będzinie (stanowiącej własność Elektrociepłowni „Będzin” S.A., dla której prowadzona jest w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych księga wieczysta KW Nr 16873) wraz z cesją praw z polisy ubezpieczeniowej,
- b) weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową.

W okresie od 1 stycznia do 30 czerwca 2010 r. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. nie udzieliła poręczeń kredytu lub pożyczki, ani też nie udzieliła gwarancji stanowiących równowartość co najmniej 10% kapitałów własnych.

#### **IV. WAŻNIEJSZE POSTĘPOWANIA SĄDOWE.**

Spółka prowadzi w dalszym ciągu postępowania w sprawie interpretacji przepisów prawa podatkowego dotyczące niedostosowania przepisów polskiego prawa do przepisów prawa wspólnotowego w zakresie podatku akcyzowego oraz w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym. Postępowanie w sprawie stwierdzenia nadpłaty w podatku akcyzowym obejmuje okres od 01 stycznia 2006 roku do 29 lutego 2009 roku i dotyczy kwoty 23 792 tys. zł.

W postępowaniu podatkowym na sprawę może mieć wpływ orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego. Ewentualne wejście w życie Ustawy o zwrocie akcyzy od energii elektrycznej może spowodować określone skutki dla aktualnie prowadzonych postępowań. W chwili obecnej nie da się ocenić wpływu na prowadzone postępowania z uwagi na fakt, że nie jest znana jeszcze ostateczna treść ustawy.

#### **V. POZOSTAŁE INFORMACJE.**

##### **1. Informacje na temat transakcji z podmiotami powiązanymi**

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. nie zawierała transakcji z jednostkami powiązanymi na warunkach innych niż rynkowe.

##### **2. Informacje o udzielonych poręczeniach, pożyczkach i gwarancjach**

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. nie udzieliła poręczeń kredytów i pożyczek oraz gwarancji.

##### **3. Inne informacje**

Spółka nie posiada aktualnie informacji, które byłyby istotne dla oceny sytuacji kadrowej, majątkowej, finansowej czy oceny możliwości realizacji zobowiązań innych niż wymienione w raporcie okresowym sporządzonym przez Elektrociepłownię „Będzin” S.A.

##### **4. Czynniki, które w ocenie emitenta będą miały wpływ na osiągnięte wyniki w przyszłych okresach sprawozdawczych**

W ocenie Elektrociepłowni „Będzin” S.A. czynnikami, które można wskazać jako te, które będą miały wpływ na osiągnięte wyniki w perspektywie co najmniej kolejnego kwartału są umowy na odbiór energii elektrycznej i ciepła oraz stabilność cen paliwa w oparciu o zawarte umowy na dostawy węgla.

Niewątpliwie czynnikami wpływającymi na wyniki Spółki w najbliższych okresach sprawozdawczych jest sezonowość produkcji oraz czynniki atmosferyczne.

##### **5. Informacja na temat zasad sporządzania półrocznego sprawozdania finansowego**

Spółka zamieszcza informacje na w/w temat w informacji dodatkowej do skróconego sprawozdania finansowego. Szczegółowe omówienie zasad znajduje się w raporcie rocznym za 2009 rok, o czym jest mowa w informacji dodatkowej.



## VI. OCENA ZARZĄDZANIA ZASOBAMI FINANSOWYMI.

### 1. Wynik finansowy

Wynik finansowy	Jednostka	Okres	
		I-VI 2009 tys. zł	I-VI 2010 tys. zł
EBITDA*	tys. zł	17 047	24 713
Wynik z działalności gospodarczej		9 638	19 149
Wynik na działalności operacyjnej	tys. zł	10 020	19 391
Wynik na działalności finansowej		- 382	-242
Wynik finansowy brutto	tys. zł	9 638	19 149
Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego	tys. zł	1 914	3 571
Wynik finansowy netto	tys. zł	7 724	15 578

\*EBITDA = wynik z działalności operacyjnej + amortyzacja

Oceniając jeden z najczęściej stosowanych przez analityków mierników poziomu zysku na przestrzeni ostatnich kilku lat należy stwierdzić, że z roku na rok osiąga on wyższą wartość. Świadczy to o dobrze wybranym kierunku rozwoju i zarządzania firmą oraz rosnącej zdolności Elektrociepłowni „Będzin” S.A. do generowania zysku przy wyeliminowaniu wpływów podatkowych, księgowych i kosztu kapitału.

W okresie I półrocza 2010 r. przychody ze sprzedaży wyniosły 88 160 tys. zł i były wyższe od przychodów I półrocza roku ubiegłego o 12 052 tys. zł, tj. o 15,8%.

Zwiększone przychody były spowodowane wzrostem zarówno cen ciepła, jak i ilości sprzedanego ciepła o 187 513 GJ, tj. 11,8% ze względu na niskie temperatury panujące w ostatnim sezonie grzewczym.

W bieżącym okresie na wielkość przychodów ze sprzedaży miał wpływ wzrostu ceny sprzedaży energii elektrycznej pomimo spadku ilości sprzedanej energii elektrycznej o 2 681 MWh, tj. o 1,5 %.

Wyższe przychody ze sprzedaży miały swoje odzwierciedlenie w wysokości osiągniętego zysku ze sprzedaży za 6 miesięcy bieżącego roku, który jest wyższy od zysku osiągniętego w porównywalnym okresie roku ubiegłego o 7 884 tys. zł, tj. o ok. 47,5% i wynosi 24 472 tys. zł.

W omawianym okresie odnotowano wzrost pozostałych przychodów operacyjnych w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego głównie w skutek umorzenia pożyczki z WFOŚ na kwotę 236 tys. zł.

Pierwsze półrocze roku 2010 Spółka zamknęła wynikiem finansowym brutto w wysokości 19 149 tys. zł, który jest wyższy od wyniku za I półrocze roku ubiegłego o 9 511 tys. zł, tj. o ponad 98,7%.

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. w kolejnych miesiącach roku bieżącego będzie funkcjonować zgodnie z dotychczasowym przedmiotem działalności. Nie przewiduje się zmian specyfiki działania Spółki. Dotychczasowe wyniki finansowe Elektrociepłowni „Będzin” S.A. potwierdzają dobrą kondycję finansową tworząc podstawę rozwoju w przyszłości. W ocenie Zarządu Spółki w pozostałych miesiącach roku obrotowego nie przewiduje się wystąpienia istotnych zagrożeń i ryzyka kontynuacji działalności.

## VII. DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA I REMONTOWA.

### 1. Działalność inwestycyjna w pierwszym półroczu 2010

#### Inwestycje wewnętrzne

Na 2010 rok zaplanowano nakłady inwestycyjne na realizację zadań inwestycyjnych wewnętrznych w wysokości 8 017 tys. zł. Nakłady inwestycyjne poniesione w I półroczu 2010 wyniosły 1 831 tys. zł.

Zaawansowanie realizacji inwestycji wewnętrznych jest zgodne z przyjętymi harmonogramami. Terminy zakończenia realizacji zadań będą zgodne z podpisanymi umowami zabezpieczającymi interesy Elektrociepłowni „Będzin” S.A.

Na podstawie zaawansowania prac inwestycyjnych Zarząd Spółki ocenia, że realizowane zadania zostaną zakończone w terminie.

#### Inwestycje rozwojowe

Na 2010 rok zaplanowano nakłady inwestycyjne w wysokości 1 600 tys. zł, w tym na przyłączenie nowych odbiorców ciepła w wysokości 600 tys. zł oraz na odtworzenie mocy w wysokości 1 000 tys. zł. W I półroczu 2010 r. nie poniesiono nakładów finansowych na inwestycje przyłączeniowe, natomiast na odtworzenie mocy poniesiono nakłady w wysokości 373 tys. zł.

W dniu 30 czerwca 2010 roku Spółka złożyła do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska wniosek właściwy o dofinansowanie projektu pn: „Konwersja kotła OP-140 na kocioł fluidalny opalany biomasą” w ramach IV Osi Priorytetowej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w zakresie działania 4.5 „Wsparcie dla przedsiębiorstw w zakresie ochrony powietrza”.

Kwota dofinansowania, o jaką ubiega się Spółka we wniosku, to 20 000 tys. zł.

### 2. Działalność remontowa w pierwszym półroczu 2010

W okresie I półrocza 2010 r. zakres rzeczowy prac zrealizowano na kwotę 5 048 tys. zł., co stanowi 47,3% zaplanowanych rocznych kosztów remontowych.

W okresie I kwartału realizowano głównie naprawy bieżące i okresowe przeglądy urządzeń.

W II kwartale rozpoczęto realizację planowanych remontów urządzeń podstawowych umożliwiającą ich maksymalną dyspozycyjność.

Prace remontowe przebiegały bez zakłóceń i zgodnie z harmonogramem.

### 3. Charakterystyka zewnętrznych i wewnętrznych czynników istotnych dla rozwoju przedsiębiorstwa

Czynnikami mającymi istotny wpływ na rozwój Spółki są między innymi:

- wprowadzenie nowych zasad funkcjonowania wytwarzania i obrotu energią elektryczną z kogeneracji od 1 lipca 2007 r. – w chwili obecnej Elektrociepłownia „Będzin” S.A. jest dostosowana do wymogów zawartych w Ustawie z dnia 12 stycznia 2007 r. o zmianie Ustawy - Prawo energetyczne, Ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz Ustawy o systemie oceny zgodności (Dz. U. z dnia 9 lutego 2007 r.) oraz w aktach wykonawczych do Ustawy.
- wprowadzenie nowych standardów emisyjnych z instalacji w zakresie wprowadzania gazów (SO<sub>2</sub> i NO<sub>x</sub>) i pyłów do powietrza zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie standardów emisyjnych z instalacji (Dz. U. z dnia 29 grudnia 2005 r.) – Elektrociepłownia „Będzin” S.A. jest dostosowana do



- dotrzymania powyższych standardów i spełnia wymogi Rozporządzenia obowiązującego od 1 stycznia 2008 r.
- limity emisji CO<sub>2</sub> na lata 2008-2012 - Elektrociepłownia „Będzin” S.A. realizuje działania dostosowujące funkcjonowanie Spółki przy zmniejszonych limitach emisji CO<sub>2</sub> zawartych w projekcie Krajowego Planu Rozdziału Upwrań na lata 2008-2012. Produkcja energii elektrycznej i ciepła realizowana jest w najbardziej efektywnej technologii kogeneracji, zapewniającej maksymalne wykorzystanie pierwotnej energii chemicznej paliwa oraz minimalizację emisji CO<sub>2</sub> do atmosfery, przy jednoczesnym zabezpieczeniu potrzeb ciepłych odbiorców końcowych. Kolejnym przedsięwzięciem umożliwiającym funkcjonowanie Elektrociepłowni „Będzin” S.A. przy zmniejszonych limitach emisji CO<sub>2</sub> jest wykonanie instalacji na współspalanie biomasy. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. spełnia uwarunkowania formalno-prawne do wytwarzania „zielonej” energii elektrycznej.

## VIII. OCHRONA ŚRODOWISKA.

### 1. Emisja zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego

Elektrociepłownia „Będzin” S.A. jest zakładem produkującym energię elektryczną i ciepło w oparciu o spalanie węgla kamiennego. Stosowanie technologii spalania węgla kamiennego nieodłącznie powiązane jest z emisją zanieczyszczeń do powietrza. Priorytetowym zagadnieniem jest minimalizacja ilości powstałych zanieczyszczeń, co powoduje zmniejszenie uciążliwości dla środowiska.

Spółka dotrzymuje określonych w decyzjach i pozwoleniach norm, warunków i ustaleń. Elektrociepłownia „Będzin” S.A. przekazuje wymagane sprawozdania i wnosi w ustawowym terminie opłaty za gospodarcze korzystanie ze środowiska.

### 2. Gospodarka odpadami

Od I połowy 2009 roku Elektrociepłownia „Będzin” S.A. należy do Konsorcjum do spraw rejestracji ubocznych produktów spalania w związku z wymaganiami rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) oraz utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów.

### 3. Pozwolenie Zintegrowane

Pozwolenie określa wszystkie dopuszczenia i warunki dotyczące całości oddziaływania instalacji na środowisko (wszystkie komponenty środowiska), jednocześnie nakłada dodatkowe obowiązki dotyczące monitorowania i raportowania wpływu na środowisko. Zgodnie z wymogami Pozwolenia Zintegrowanego wykonano pomiary składu frakcyjnego pyłu emitowanego do atmosfery.

### 4. Handel emisjami

W styczniu 2010 r. została przeprowadzona weryfikacja rocznego raportu emisji CO<sub>2</sub> za 2009 r. Weryfikację przeprowadził akredytowany weryfikator z firmy TÜV Rheinland Polska Sp. z o.o. Raport roczny został zaopiniowany pozytywnie.

W 2010 roku Elektrociepłownia „Będzin” S.A. kontynuuje współspalanie biomasy (rozpoczęcie współspalania miało miejsce w 2009 roku), które umożliwia zmniejszenie emisji CO<sub>2</sub> powstałego w wyniku energetycznego spalania paliw.

## IX. SYTUACJA KADROWO-PŁACOWA W SPÓŁCE.

Stan zatrudnienia na dzień 1 stycznia 2010 r. wynosił 162 osoby.

W pierwszym półroczu 2010 r. stan zatrudnienia zwiększył się o 1 osobę i na dzień 30 czerwca 2010 r. wyniósł 163 osoby.

Z dniem 1 lutego 2010 r. po uzgodnieniach Zarządu Elektrociepłowni „Będzin” S.A. z organizacjami związkowymi nastąpiło przeliczenie stawek osobistego zaszeregowania pracowników Spółki o wskaźnik 5%.

W marcu zgodnie z zapisami Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy wypłacono dla pracowników Elektrociepłowni „Będzin” S.A. premię roczną za 2009 rok.

Paweł Orlof	- Prezes Zarządu	.....	.....
Sabina Apel	- Członek Zarządu	.....	.....

Będzin, 23.08.2010 r.